

Product information compliant to commission regulation (EU) no. 65/2014 and 66/2014

Novy 7850		NL	FR	EN	DE	IT	ES
Naam van de leverancier		Nom du fournisseur		Supplier's name		Nome del fornitore	
Modelidentificatie		Identificación del modelo		Model Identification		Identificación del modelo	
65/2014		Informations sur la fiche du produit selon 65/2014		Product fiche information, according to 65/2014		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	
AEC	46,2	Consommation énergétique annuelle		Annual energy consumption		Consumo energetico annuale	
EEI	A+	Classe d'efficacité énergétique		Energy efficiency class		Classe di efficienza energetica	
FDE	35,8	Efficacité fluidodynamique		Fluid dynamic efficiency index		Indice di efficienza fluidodinamica	
FDE	A	Classe d'efficacité fluidodynamique		Fluid dynamic efficiency class		Classe di efficienza fluidodinamica	
LE	34,4	Efficacité lumineuse		Lighting efficiency index		Indice di efficienza luminosa	
LE	A	Classe d'efficacité lumineuse		Lighting efficiency class		Classe di efficienza luminosa	
GFE	80,6	Efficacité de filtration des graisses		Grease filtering efficiency index		Indice di efficienza del filtraggio dei grassi	
GFE	C	Classe d'efficacité de filtration des graisses		Grease filtering efficiency class		Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
C _{min}	248	Débit d'air (Vitesse minimale)		Airflow (minimum speed)		Flusso d'aria (potenza min.)	
C _{max}	495	Débit d'air (Vitesse maximale)		Airflow (maximum speed)		Flusso d'aria (potenza max.)	
Q _{boost}	788	Débit d'air (Vitesse intensif ou rapide)		Airflow (intensive or boost setting)		Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	
L _{10A,10n}	35	Emissions sonores pondérées A (Vitesse minimale)		Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (minimum speed)		Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	
L _{10A,10n}	51	Emissions sonores pondérées A (Vitesse maximale)		Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (maximum speed)		Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	
L _{10A,10n}	62	Emissions sonores pondérées A (Vitesse intensif ou rapide)		Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (intensive or boost setting)		Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	
P _o	-	Consummation en mode off		Power consumption in off-mode in Watt		Consumo di energia in modo spento	
P _s	0,29	Consummation en stand-by		Power consumption in stand-by-mode in Watt		Consumo di energia in modo standby	
66/2014		Informations supplémentaires selon 66/2014		Additional information according to 66/2014		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	
Q _{REP}	437,1	Volume d'air optimal mesuré		Airflow at best efficiency point		Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	
P _{REP}	475	Pression d'air optimale mesurée		Air pressure at best efficiency point		Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	
W _{REP}	161,0	Puissance d'entrée électrique optimale mesurée		Electrical power input at best efficiency point		Potenza elettrica di entrata misurata in al punto di massima efficienza	
Q	787,7	Débit d'air maximum		Maximum air flow		Flusso d'aria massimo	
EEI	42,9	Energie efficacité énergétique		Energy efficiency index		Indice di efficienza energetica	
f	0,7	Facteur de prolongation		Time increase factor		Fattore di incremento nel tempo	
W _L	7,0	Puissance nominale du système d'éclairage		Nominal power of lighting system		Potenza nominale del sistema di illuminazione	
E _{mode}	241	Intensité lumineuse moyenne de système d'éclairage sur la surface de cuisson		Average illumination of the lighting system on the cooking surface		Illuminazione medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	
Tips voor energiebesparing		Conseils pour l'économie d'énergie		Energy saving tips		Consigli per il risparmio energetico	
1		Schakei de afzuigkap op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtes te verwijderen.		When you start cooking, switch on the extractor at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa alla velocità più bassa per tenere sotto controllo l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	
2		Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit essentieel noodzakelijk is.		Use boost speed only when strictly necessary.		Usare la velocità intensiva solo quando realmente necessario.	
3		Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.		Increase the extractor speed only when the amount of vapour makes it necessary.		Aumentare la velocità della cappa solo quando la quantità di vapore lo richiede.	
4		Houd het filterde filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilteringsefficiëntie te optimaliseren.		Keep extractor filter (s) clean to optimize grease and odour efficiency.		Mantenere puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraes e antiodori.	
5		Schakel als er veel damp vrijkomt op tijd naar een hogere vermogensstand. Dit is efficiënter dan te proberen door de afzuigkap lang te gebruiken, damp op te vangen die zich al in de keuken verspreid heeft.		If a lot of steam is expected, switch to a higher power level in good time. This is more efficient than trying to use the cooker hood over a protracted period to absorb vapour that has already spread throughout the kitchen.		Passare tempestivamente a una velocità superiore in presenza di forte produzione di vapore. Ciò è più efficace che cercare di utilizzare la cappa per un tempo più lungo al fine di aspirare il vapore già disperso nella cucina.	
6		Laat de afzuigkap na het koken niet onnodig (na)ventileren.		Do not leave the hood on unnecessarily after cooking.		No accendere o lasciare accesa inutilmente la cappa.	
7		Schakei de verlichting uit bij het verlaten van de keuken of als de keuken al licht genoeg is.		Switch the lights off when leaving the kitchen or if the kitchen already has sufficient light.		Spegnere le luci quando si esce dalla cucina o se la cucina è già abbastanza illuminata.	
		Normes de référence : EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13		Normative references: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13		Norme di riferimento: - EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13	
		Informations supplémentaires selon 66/2014		Additional information according to 66/2014		Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	
		Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt		Gemessener Luftvolumestrom im Bestpunkt		Potata d'aria misurata al punto di massima efficienza	
		Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt		Gemessener Luftdruck im Bestpunkt		Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	
		Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt		Gemessener Elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt		Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	
		Maximale luchtstroom		Maximum air flow		Flusso d'aria massimo	
		Energie efficiëntie index		Energy efficiency index		Indice di efficienza energetica	
		Tijdsaanmeêfactor		Time increase factor		Fattore di incremento nel tempo	
		Nominale vermogen van het verlichtingssysteem		Nominal power of lighting system		Potenza nominale del sistema di illuminazione	
		Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak		Average illumination of the lighting system on the cooking surface		Illuminazione medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	
		Ratschlage zur Energieeinsparung		Ratschlage zur Energieeinsparung		Consigli per il risparmio energetico	
		Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigerer Gebläsestufe aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Kochgerüche beseitigt werden.		Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigerer Gebläsestufe aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Kochgerüche beseitigt werden.		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa alla velocità più bassa per tenere sotto controllo l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	
		Die intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.		Die intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.		Usare la velocità intensiva solo quando realmente necessario.	
		Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen.		Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen.		Aumentare la velocità della cappa solo quando la quantità di vapore lo richiede.	
		Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfilterung optimiert wird.		Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfilterung optimiert wird.		Mantenere puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraes e antiodori.	
		Schalten Sie rechtzeitig auf eine höhere Leistungsstufe, wenn beim Kochen viel Dampf entsteht. Das ist effizienter als der Versuch, durch längeren Betrieb der Dunstabzugshaube den Dampf abzusaugen, der sich bereits in der Küche verteilt hat.		Schalten Sie rechtzeitig auf eine höhere Leistungsstufe, wenn beim Kochen viel Dampf entsteht. Das ist effizienter als der Versuch, durch längeren Betrieb der Dunstabzugshaube den Dampf abzusaugen, der sich bereits in der Küche verteilt hat.		Passare tempestivamente a una velocità superiore in presenza di forte produzione di vapore. Ciò è più efficace che cercare di utilizzare la cappa per un tempo più lungo al fine di aspirare il vapore già disperso nella cucina.	
		Lassen Sie die Dunstabzugshaube nach dem Kochen nicht unnötig (nach-)laufen.		Lassen Sie die Dunstabzugshaube nach dem Kochen nicht unnötig (nach-)laufen.		No accendere o lasciare accesa inutilmente la cappa.	
		Schalten Sie die Beleuchtung aus, wenn Sie die Küche verlassen oder wenn es in der Küche bereits hell genug ist.		Schalten Sie die Beleuchtung aus, wenn Sie die Küche verlassen oder wenn es in der Küche bereits hell genug ist.		Spegnere le luci quando si esce dalla cucina o se la cucina è già abbastanza illuminata.	
		Referenznormen: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13		Referenznormen: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13		Norme di riferimento: - EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13	